

Brussels, 19 September 2016 (OR. en)

12322/16

Interinstitutional File: 2016/0185 (COD)

TELECOM 174 COMPET 495 MI 581 CONSOM 218 CODEC 1283 INST 374 PARLNAT 250

# **COVER NOTE**

From:	the Romanian Senate
date of receipt:	16 September 2016
To:	the President of the European Council
Subject:	Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EU) No 531/2012 as regards rules for wholesale roaming markets
	[doc. 10329/16 TELECOM 121 COMPET 381 MI 458 CONSOM 154 CODEC 898 - COM(2016) 399 final]
	<ul> <li>Opinion on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality</li> </ul>

Delegations will find attached the above-mentioned document.

12322/16 CB/ek

DGE 2B EN/RO



București, 14 septembrie 2016

#### OPINIE

privind Propunere de Regulament al Parlamentului European și a Consiliului – Modificarea Regulamentului (UE) nr. 531/2012 în ceea ce privește normele referitoare la piețele de roaming cu ridicata

#### COM (2016) 399 final

Senatul României a examinat Propunerea de Regulament al Parlamentului European și a Consiliului asupra Modificării Regulamentului (UE) nr. 531/2012 în ceea ce privește normele referitoare la piețele de roaming cu ridicata – COM (2016) 399 final conform Protocolului (nr. 2) anexat Tratatului de la Lisabona, de modificare a Tratatului privind Uniunea Europeană și a Tratatului de instituire a Comunității Europene, semnat la Lisabona la 13 decembrie 2007.

Având în vedere raportul Comisiei pentru afaceri europene 562/ 12.09.2016, **plenul Senatului**, în ședința din data de 13.09.2016, a constatat următoarele:

- Prezenta propunere de regulament nu încalcă principiul subsidiarității și principiul proporționalității.
- 2. În contextul caracteristicilor piețelor de roaming cu ridicata se notează:
  - a) România este de acord cu criteriile folosite de Comisia Europeană, pentru stabilirea tarifelor cu ridicata: funcționarea pieței de roaming cu ridicata ar trebui să le permită operatorilor să își recupereze toate costurile de furnizare de servicii de roaming cu ridicata reglementate, inclusiv costurile indivize și comune;

b) Acest lucru ar trebui să menţină stimulentele pentru investiţii în reţelele vizitate şi să evite orice denaturare a concurenţei interne pe pieţele vizitate, cauzată de recurgerea la arbitrajul de reglementare de către operatorii care utilizează măsuri corective privind accesul la servicii de roaming cu ridicata, pentru a concura pe pieţele naţionale vizitate.

- Se apreciază:
  - a) Reglementarea pieței serviciilor de roaming cu ridicata, în vederea introducerii normelor RLAH (Roam Like at Home) în Uniunea Europeană va contribui la atingerea obiectivului de politică prin care se urmărește asigurarea faptului că piețele funcționale oferă acces la infrastructuri foarte performante de bandă largă fără fir, la prețuri accesibile pe întreg teritoriul UE.

12322/16 CB/ek EN/RO DGE 2B

b) Propunerea de Regulament este necesară, întrucât neasigurarea unei reglementări coerente a piețelor de roaming cu ridicata, la nivelul Uniunii Europene, ar putea face mult mai dificilă furnizarea de RLAH, ținând seama de riscul crescut de apariție a unor disparități între costurile cu ridicata suportate în alte state membre și veniturile provenite din vânzările cu amănuntul. În schimb, adoptarea unei abordări comune la nivelul UE ar putea crea condițiile de reglementare necesare și ar putea asigura faptul că piețele cu ridicata naționale sprijină obiectivul de eliminare, într-un mod sustenabil, în întreaga Uniune Europeană, a suprataxelor aplicate serviciilor de roaming.

#### 4. Se recomandă:

- a) Ar trebui reduse substanțial tarifele cu ridicata propuse, corespondente serviciilor de roaming în Uniunea Europeană, în special cele pentru inițierea de apeluri vocale și SMS-uri;
- b) Ar trebui identificate soluții ca un număr cât mai ridicat de operatori de comunicații electronice, îndeosebi cei care nu au o prezență pan-europeană, să poată beneficia, în mod efectiv, de o modalitate alternativă de tarifare a serviciilor de roaming în Uniunea Europeană, pe piața cu ridicata, eventual prin instituirea unor cerințe de nediscriminare.

p. Președintele Senatului

Ioan CHELARU



Bucharest, September 14, 2016

### OPINION

Regarding the *Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council* amending Regulation (EU) No 531/2012 as regards rules for wholesale roaming markets

### COM (2016) 399 final

The Romanian Senate examined the Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EU) No 531/2012 as regards rules for wholesale roaming markets – COM (2016) 399 final – according to the provisions of the Treaty of Lisbon (Protocol no. 2).

Taking into account the report of 562, 12.09.2016 of our permanent Committee on European Affairs, the **Plenum of the Senate**, during its session of September 13, 2016, decided as follows:

- 1. This Regulation does not violates principles of subsidiarity and proportionality.
- 2. Within the rules for wholesale roaming markets the following are noted:
  - a) Romania approves European Commission rules on the wholesale prices: the norm on wholesale market should ensure that visited operators are able to recover the costs incurred in providing wholesale roaming services, including joint and common costs.
  - b) This should preserve incentives to invest in visited networks and avoid any distortion in domestic competition in the visited markets caused by regulatory arbitrage by operators using roaming access remedies to compete in otherwise competitive domestic visited markets.
- 3. Reluctance is expressed as regards the following aspects:
  - a) Regulating the wholesale roaming market to establish RLAH in the Union will help achieve the policy objective of ensuring that well-functioning markets deliver access to high-performance wireless broadband infrastructure at affordable prices across the Union.
  - b) Proposal for a Regulation is necessary, the failure to ensure consistent regulation of wholesale roaming markets at Union level could make it more difficult to provide RLAH, in view of the increased risk of inconsistencies between the wholesale costs incurred in other Member States and the retail revenues. A common approach at EU level on the contrary could establish the necessary regulatory conditions and ensure that national wholesale markets support the objective of abolishing roaming surcharges in a sustainable way throughout the Union.

12322/16 CB/ek 3
DGE 2B **EN/RO** 

# 4. It is strongly recommended to pursue:

- a) The existing wholesale roaming charges for voice calls and SMS should be substantially lowered.
- b) It should be found the solutions as many high electronic communication operators especially those who do not have a Pan-European representation - benefit an alternative way of charging for wholesale roaming market in the EU, possibly setting up non-discrimination requirements.

p. Speaker of the Senate

Ioan CHELARU

EN/RO